

AVANZA PROYECTO DE LEY DE PROTECCIÓN DE DATOS PERSONALES

El pasado 03 de enero, la Sala del Senado aprobó con 32 votos a favor, el Informe de la Comisión de Constitución, Legislación, Justicia y Reglamento (“el Informe”), recaído en el Proyecto de Ley que regula la protección y el tratamiento de los Datos Personales y crea la Agencia de Protección de Datos Personales (Boletín N°11144-07/11092-07) (“el Proyecto”).

No obstante la aprobación del Informe respecto a las enmiendas y propuestas de la Cámara de Diputados, se rechazaron 24 de estas. Así, el Proyecto concluye su tercer trámite constitucional y pasa a Comisión Mixta (“la Comisión”), que revisará los artículos que suscitaron conflicto entre ambas Cámaras.

En términos generales, las modificaciones rechazadas guardan relación con el ámbito de aplicación territorial, definiciones y principios, fuentes de licitud del tratamiento, el tratamiento y transferencia de los datos personales, el ejercicio de los derechos de los titulares de datos personales, y las infracciones y sanciones asociadas.

Dentro de los puntos más relevantes, es posible mencionar los siguientes:

- Ámbito de aplicación territorial:** se rechazó la regulación de la aplicación territorial del Proyecto propuesta por la Cámara de Diputados, en cuanto a las disposiciones aplicables tanto a responsables o mandatarios.
- Definición de dato personal y datos personales sensibles:** dentro de las distintas definiciones del Proyecto, se rechazaron las modificaciones relativas a los conceptos de “dato personal” y “datos personales sensibles”, particularmente en lo referido a la eliminación de la categoría de “dato personal” de aquellos casos en que el esfuerzo de identificación sea desproporcionado, y a la enumeración de los “datos personales sensibles”.
- Principio de finalidad:** se rechazó la propuesta de la Cámara, en

Esta alerta legal es proporcionada por Carey y Cía. Ltda. con fines educativos e informativos únicamente y no pretende ni debe interpretarse como asesoría legal.

Carey y Cía. Ltda.
Isidora Goyenechea 2800, Piso 43.
Las Condes, Santiago, Chile.
www.carey.cl

relación con la eliminación de los datos provenientes de fuentes de acceso público como una excepción al principio de finalidad.

•**Fuentes de licitud:** la Cámara de Diputados propuso excluir a los datos recolectados de una fuente de acceso público como fuente de licitud, lo que fue rechazado y se discutirá su admisibilidad en la Comisión Mixta.

•**Tratamiento de datos a través de un tercero:** del mismo modo, se analizará en la Comisión Mixta la procedencia de los deberes, por parte del tercero o mandatario, de reportar las vulneraciones a las medidas de seguridad, y a quién o quiénes realizarlo.

•**Tratamiento de datos personales por organismos públicos:** la Cámara de Diputados propuso la sujeción de los organismos públicos a un régimen especial contenido en el Proyecto, en cuanto al tratamiento de datos personales que involucre actividades de protección a víctimas y testigos, lo que fue rechazado, debiendo ser discutido posteriormente en la Comisión.

•**Tratamiento de datos personales por organismos dotados de autonomía constitucional:** sobre el tratamiento de datos personales efectuado por organismos como el Congreso Nacional, Poder Judicial, Contraloría General, entre otros, la Cámara de Diputados optó por no sujetarlos a la regulación, fiscalización y supervigilancia de la Agencia, lo que fue rechazado, y será objeto de discusión posterior.

•**Transferencia internacional de datos personales:** del mismo modo, se examinará la enumeración de aquellos casos en que serían lícitas dichas operaciones de transferencia, como también los distintos criterios a seguir por la Agencia para calificar un país como “adecuado”.

•**Ejercicio de los derechos de los titulares de datos personales:** en la Comisión, se discutirá sobre la procedencia del i) derecho de cancelación; ii) derecho de oposición a valorizaciones personales automatizadas; iii) derecho de bloqueo; iv) la obligación de personas jurídicas extranjeras de designar un representante, entre otros.

•**Infracciones:** la Cámara de Diputados propuso la incorporación de la i) entrega de información incompleta en el proceso de registro o certificación del modelo de prevención como infracción leve, y la ii) entrega “a sabiendas” de información falsa, incompleta, o manifiestamente errónea dentro del mismo proceso, como infracción grave. Ambos rechazados en el tercer trámite constitucional, siendo objeto de discusión posterior en la Comisión.

•**Sanciones:** de igual forma, el Informe rechaza la modificación propuesta por la Cámara de Diputados referida al rango de magnitud

de las multas aplicables en el caso de infracciones, y a la aplicación de una multa equivalente a un porcentaje de los ingresos anuales por ventas y servicios y otras actividades en el último año calendario, en caso de que sea una empresa la que incurra en una infracción grave o gravísima.

Autores: Guillermo Carey; José Ignacio Mercado; Iván Meleda